

## **Suite des travaux statistiques transfrontaliers pour le regroupement de données pertinentes et comparables de la Grande Région**

### **– Rapport pour le 9<sup>ème</sup> Sommet de la Grande Région –**

La collaboration dans le domaine des statistiques officielles de la Grande Région Sarre - Lor - Lux – Rhénanie-Palatinat - Wallonie existe à présent depuis 30 ans. Elle comprend un espace frontalier constitué d'unités régionales très différentes d'un point de vue géographique et administratif, de la région française de Lorraine, du Grand-Duché de Luxembourg en tant qu'Etat souverain, des Länder allemands de Sarre et de Rhénanie-Palatinat ainsi que de l'entité fédérée autonome belge de Wallonie.

La coopération transfrontalière des cinq Offices Statistiques de cet espace frontalier consiste surtout à collecter et représenter des données comparables sur la Grande Région et ses composantes. En l'occurrence, il s'agit d'une part de données qui sont issues des différents systèmes statistiques régionaux ou nationaux. D'autre part, cela concerne des données qui sont collectées ou regroupées par des organismes étatiques, semi-étatiques ou privés. A titre d'exemple, nous citerons ici les organismes de la sécurité sociale dont les bases de données fournissent les statistiques des travailleurs sans emploi et des migrants journaliers.

### **Publications**

Le Groupe de travail „Statistiques“ a déjà par le passé recueilli un grand nombre de critères statistiques et les a présentés au public dans des publications communautaires en partie riches et variées. C'est ainsi que dans les années 70, les premiers résultats des statistiques transfrontalières ont fait leur entrée dans un rapport bilingue sur la structure économique et le développement conjoncturel de l'espace frontalier ainsi que dans un annuaire statistique. A la suite de quoi les Offices Statistiques – à l'époque encore sans l'Office Statistique de la Wallonie, dont les représentants ne participent aux réunions du Groupe de travail que depuis le début de l'année 1994 – ont fourni sur ordre de la Commission Régionale des données complètes pour un projet de recherche de l'Université de la Sarre portant sur le développement économique et social de la Grande Région. Depuis le début des années 80, une version abrégée d'informations statistiques comportant les indicateurs conjoncturels les plus importants des activités transformatrices est publiée ré-

gulièrement sous forme d'une publication trimestrielle „**Conjoncture actuelle**“ qui est maintenant proposée sur Internet.

Afin de répondre aux besoins croissants d'information manifestés par les décideurs politiques, les scientifiques, les entreprises ainsi que les chambres de métier et les syndicats, le Groupe de travail „Statistiques“ a également intégré dans son programme de travail statistique des publications bilingues complètes en plus des versions abrégées d'informations statistiques. On citera ici surtout l'**Annuaire Statistique Sarre-Lor-Lux-Rhénanie-Palatinat-Wallonie** édité à des intervalles de plusieurs années. L'annuaire le plus récent fournit une multitude de données sur la structure et l'évolution démographique, de la formation, de l'emploi, de l'économie, de la santé ainsi que dans les domaines de l'énergie et de l'environnement au sein des cinq composantes de la Grande Région.

### **Base de données et Internet**

Un autre volet de la collaboration statistique est la création d'une base de données adaptée à la structure thématique de l'Annuaire Statistique et servant de base à de futures publications communautaires. Cette base de données sera actualisée en permanence – en s'appuyant sur de longues séries chronologiques avec la possibilité d'une extension à d'autres domaines statistiques – afin de toujours tenir à jour l'état des informations sur les conditions économiques et sociales de la Grande Région.

Actuellement, le Groupe de travail transfrontalier des cinq Offices Statistiques développe un nouveau portail Internet qui permettra aux futurs utilisateurs d'accéder directement aux données comparables et toujours actuelles de la Grande Région. Les informations mises à disposition pourront alors être à l'avenir appelées en ligne par les utilisateurs des données sous une forme unique en allemand et en français. Afin d'optimiser le travail des Offices Statistiques, la base de données commune susmentionnée sera intégrée dans ce portail statistique. Chaque Office Statistique impliqué aura ainsi la possibilité de compléter et d'actualiser en ligne les données concernant sa région, ce qui facilitera considérablement le long processus de mise à disposition des données.

### **Extension de l'offre de données**

Un défi particulier de la collaboration transfrontalière des Offices Statistiques réside dans le problème de la comparabilité des données régionales étant donné que les différentes

composantes de la Grande Région ont des législations très souvent inégales. De plus, les unités de recensement ne sont généralement pas définies de façon homogène dans les régions impliquées. C'est par exemple le cas pour les créations d'entreprises où une comparaison interrégionale directe est rendue plus difficile en raison des limitations statistiques différentes. Même les mesures pour lutter contre le chômage ne sont comparables que de façon limitée au niveau régional eu égard à la structure de la politique du marché de l'emploi qui diffère au niveau national. D'autres divergences résultent des différences dans les périodicités et les degrés de régionalisation des enquêtes.

Le Groupe de travail „Statistiques“ s'emploie déjà depuis des années à rendre transparentes les spécificités nationales. De cette manière, une multitude de données statistiques de structure et de développement, disponibles dans toutes les cinq régions sous une forme comparable, ont pu jusqu'à présent être recueillies et publiées. Ces travaux font régulièrement l'objet des réunions du Groupe de travail „Statistiques“ ; ils sont encore intensifiés et poursuivis. C'est ainsi que le programme de publication a d'ores et déjà pu être complété par bien d'autres critères statistiques. Actuellement, l'offre de données est élargie par les statistiques représentées en annexe. A titre d'exemple, un graphique de ces nouvelles analyses y est joint.

Les publications suivantes sont régulièrement éditées ou mises à disposition par les Offices Statistiques de la Grande Région :

- Annuaire Statistique Sarre - Lor - Lux – Rhénanie-Palatinat - Wallonie
- Version abrégée d'informations statistiques Sarre - Lor - Lux – Rhénanie-Palatinat - Wallonie
- Conjoncture actuelle
- Site Internet [www.grossregion.lu](http://www.grossregion.lu)